STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 14 janvier 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 21 MILLIONS DE DOLLARS EN VUE DE CRÉER DES OCCASIONS ÉCONOMIQUES POUR LES EXPLOITANTS DE FERME LAITIÈRE DE L'ÉTAT

Le financement aide l'industrie agricole à améliorer ses opérations et encourage l'utilisation de technologies qui profitent à l'environnement, pour des communautés plus propres

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que près de 21 millions de dollars seront offerts en vue de créer de nouvelles occasions économiques pour les exploitants de ferme laitière en les aidant à produire de l'énergie renouvelable et à améliorer les opérations. Le financement aidera les exploitants de ferme laitière à convertir en énergie les déchets produits par leur ferme et à concevoir des plans d'affaires et environnementaux individualisés en vue de réduire les coûts d'exploitation et d'augmenter le rendement. Le financement de ces efforts est issu des recommandations faites lors du Sommet sur le yogourt du Gouverneur Cuomo en 2012, tenu pour faire en sorte que l'industrie continue de croître et de créer des emplois dans l'État de New York. Dans son discours sur l'état de l'État 2014, le Gouverneur Cuomo a demandé un deuxième Sommet sur le yogourt en vue d'identifier de nouvelles occasions de croissance économique dans ce secteur croissant de l'économie.

« L'État s'engage à créer de nouvelles occasions économiques pour nos exploitants de ferme laitière, qui nous ont aidés à faire de New York la capitale nationale du yogourt, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Avec ce financement, nous offrons une importante aide financière aux fermiers afin qu'ils puissent réduire les coûts énergétiques, augmenter l'efficacité de leurs opérations et concevoir des plans en vue de développer leurs affaires et de contribuer à des communautés plus propres. Cette année, nous lançons également un deuxième Sommet sur le yogourt pour faire en sorte que l'industrie laitière de l'État continue à prospérer et à faire croître l'économie du nord de l'État. »

John B. Rhodes, président et premier dirigeant de l'Autorité de la Recherche et du Développement énergétiques de l'État de New York (NYSERDA), a déclaré : « Le financement des digesteurs anaérobies, associé au financement du Programme d'accélération laitière, constitue une autre mesure prise par l'État, sous le Gouverneur Cuomo, dans le but d'aider les fermiers à réduire les coûts d'exploitation et à générer de l'énergie propre. Les fermiers qui utilisent la technologie de digesteurs anaérobies sont en mesure de produire de l'énergie renouvelable et de réduire leurs coûts tout en offrant un certain nombre d'avantages environnementaux à leur communauté. »

Le commissaire du Département de la Préservation de l'environnement (DEC) Joe Martens a déclaré : « Le soutien continu du Gouverneur Cuomo a permis d'atteindre une croissance responsable sur le plan de l'environnement dans l'industrie des produits laitiers, et ce, partout dans l'État. Cette collaboration avec nos partenaires, dont l'Université Cornell, offre aux fermes l'expertise technique dont elles ont besoin pour protéger les ressources et les grands espaces de New York. »

Digesteurs anaérobies pour la transformation des déchets en énergie

À partir du 17 janvier, 20 millions de dollars seront offerts par la NYSERDA en vue d'installer des technologies de digesteurs anaérobies qui produisent des biogaz renouvelables utilisés pour produire de l'électricité et de la chaleur à partir de déchets organiques. Les fermiers, les fabricants de produits alimentaires traités ou les sites d'eaux usées municipaux devraient être admissibles à un montant allant jusqu'à 2 millions de dollars par projet.

La technologie permettant de transformer les biogaz en énergie comporte plusieurs étapes. Le fumier provenant des produits laitiers ainsi que d'autres déchets organiques sont pompés dans les digesteurs où les bactéries les dissolvent, créant un gaz riche en méthane appelé biogaz et un effluent riche en nutriments à appliquer sur les cultures comme fertilisant. Le biogaz est brûlé dans des moteurs afin de produire de l'électricité et de la chaleur. Par ce processus, les fermiers peuvent souvent éliminer une partie importante de l'électricité qu'ils achèteraient sinon du réseau électrique, et exporter de temps à autre un surplus vers ce dernier contre du crédit. De plus, les fermiers peuvent réaliser des économies opérationnelles dans d'autres domaines également.

Au cours des 10 dernières années, la NYSERDA et l'Autorité énergétique de New York ont reçu près de 30 millions de dollars pour des projets de digestion anaérobique et d'autres technologies en lien, entraînant d'importantes économies d'énergie pour les entreprises établies à New York tout en réduisant l'utilisation de gaz fossiles. Actuellement, ce financement soutient 20 projets opérationnels de digesteur. Le financement de la technologie de digesteur sera offert sur la base du premier arrivé, premier servi, pour les projets admissibles.

Programme d'accélération laitière

Le financement du Programme d'accélération laitière (DAP) sera haussé de 850 000 $, cela en plus d'un montant de 1 million de dollars annoncé par le Gouverneur en août dernier. Le DAP est financé par le Département de l'Agriculture et des Marchés et le DEC. Le DAP est très bien reçu par les exploitants de ferme laitière de partout dans l'État, la plupart possédant des troupeaux de moins de 300 vaches. Combiné à un certain financement encore disponible dans le cadre du programme actuel, ce nouveau financement desservira au moins 100 fermes laitières de plus dans l'État de New York.

Les paiements, dans le cadre du DAP, peuvent comprendre : jusqu'à 5 000 $ par ferme pour la rédaction d'un plan d'affaires ou d'un plan d'affaires et de croissance des installations, et jusqu'à 4 500 $ pour la mise à jour d'un plan de gestion complet des éléments nutritifs (CNMP) ou 6 000 $ la conception d'un nouveau. D'autres fonds seront offerts en vue de concevoir des pratiques agricoles telles que décrites

dans les CNMP. Les CNMP sont un système de protection servant aux opérations d'alimentation animale et visant à répondre aux préoccupations en matière d'érosion du sol et de qualité de l'eau. Les CNMP englobent le stockage et la manutention du fumier ainsi que l'utilisation et l'application des éléments nutritifs du fumier sur les terres agricoles. Par le DAP, l'État reconnaît des douzaines de projets touchant déjà aux fermes possédant un troupeau moyen d'environ 140 vaches.

La planification des affaires comprend l'analyse financière, la planification du développement de la ferme ainsi que la planification des installations et des investissements d'immobilisations pour l'augmentation de la production laitière par vache. La planification environnementale comprend le développement et les mises à jour des CNMP. Les fermes sans CNMP peuvent recruter un planificateur agréé en gestion des éléments nutritifs en vue de concevoir un nouveau CNMP.

Pour être admissible au DAP, une ferme d'élevage laitier doit détenir des livres comptables complets. La préférence sera donnée aux fermes comptant moins de 300 vaches. Le financement DAP couvrira jusqu'à 80 % du coût d'un projet.

La production moderne de lait exige une expertise dans plusieurs domaines, allant de l'agronomie aux sciences environnementales, en passant par l'élevage d'animaux, la phytotechnie, la gestion des ressources humaines et la planification financière et stratégique. Grâce au DAP, les fermiers pourront faire appel à l'expertise du réseau de la Cornell Cooperative Extension (CCE), à Cornell PRO-DAIRY, aux planifications certifiés de l'Agricultural Environmental Management et à d'autres programmes agricoles en vue de soutenir et d'accroître leurs activités et d'ainsi augmenter la production sur leur ferme.

Tom Overton, professeur en gestion laitière à l'Université Cornell et directeur de PRO-DAIRY, a déclaré : « Nous nous réjouissons de l'excellente réponse des exploitants laitiers de New York envers ce programme jusqu'à maintenant. Les projets récompensés étaient de haute qualité et aideront ces fermes à répondre à la demande croissante sur le lait et à réussir en affaires. Ces nouveaux fonds seront redirigés entièrement dans le financement d'autres projets dans le cadre de ce programme. Nous remercions le Gouverneur Cuomo et l'État de New York de la vision dont ils ont fait preuve en reconnaissant que le succès dans les fermes est impératif au soutien à long terme de notre industrie de fabrication de produits laitiers, qui est en croissance. »

Gary et Connie Menard, propriétaires de Happy Haven Dairy, une ferme laitière de 60 vaches dans le comté de Clinton, ont déclaré : « Notre ferme laitière a commencé son tout premier transfert générationnel. Cela nous amène à un carrefour qui offre de nombreuses options et possibilités. Le programme d'accélération routière nous a permis d'embaucher des consultants indépendants en vue de traiter nos données et d'évaluer notre entreprise avec pour objectif d'offrir des suggestions rentables alors que nous allons de l'avant. Ces types de professionnels sont toujours compliqués à embaucher pour une ferme de notre taille, car le coût est toujours prohibitif pour le flux de trésorerie avec lequel composent les petites fermes. Le futur de notre ferme est très réjouissant et le Programme d'accélération laitière est arrivé à un moment idéal pour nous. Nous suggérons fortement à toute ferme progressive prête à apporter des changements pour un meilleur futur à jeter un œil à ce programme. »

Pour effectuer une demande dans le cadre du DAP, visitez le http://ansci.cornell.edu/prodairy/dairy_acceleration/.

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418